

Grandmother-Gathering i Holland, 7.-8. september 2018

Beskrivelse fra Vibe Maegaard og Vibeke Elizabeth Mygind, 15.10.2018

Med kort varsel drog vi 3 afsted til "Gathering of Indigenous Grandmothers of Europe" i Vorden i Holland: Vibe Maegaard og undertegnede fra Rådet og Anna Dorthe Berthelsen fra Kvindecirkel Nord, og vi fik nogle dejlige oplevelser og kontakt med skønne Bedstemødre fra især Holland og også fra Tyskland, Skotland og USA.

Baggrund

Kontakten var etableret gennem Robin Youngblood som samtidig med Susan Stanton fik visionen om "Grandmothers Circle the Earth" (GCE). Hun er bosiddende i USA, men arbejder over en stor del af Verden som shamanistisk lærer og inspirator ud fra både sine egne rødder (Okanagon / Tsalagi) og med visdom fra mange andre oprindelige folk. Vibe og jeg mødte første gang Robin i New York i 2014, da vi deltog i Grandmother- og CSW (FNs Kvinderåds) events.

Siden har vi mødte hende i Danmark, hvor også andre medlemmer af GCE- Danmark har deltaget i hendes workshops. Robin fortæller altid om GCE ifm sin workshops, men har gennem årene ikke lagt skjul på, at selvom interessen er stor blandt mange kvinder, så kniber det med at holde cirklerne i gang pga mangel på support fra GCE. Dette har været medvirkende til at vi i Danmark i 2016 lavede engelske oversættelser af "Sådan laver vi Cirkel-arbejde i Danmark" og foreningens vedtægter, som vi mailede rundt i det internationale netværk og lagde på den internationale facebook-gruppe.

Grandmothers i Holland

Gennem flere år har forskellige grupper i Holland etableret Councils, i høj grad inspireret af "The 13 Indigenous Grandmothers" og Robin Youngblood. Cirklerne har i høj grad levet deres eget liv og har ikke haft et fælles ståsted eller forum, og mange har ikke kendt til hinanden før nu.

Koordineringen mellem disse Councils (som minder om vores Cirkler) er foretaget af ildsjæle i samarbejde med "Four Worlds Europe", en NGO, der arbejder for at opbygge nye samfund og styringsstrukturer baseret på traditioner og visdom fra oprindelige folk fra mange lande. Det er en del af "The Four Worlds International Institute" (FWII), oprettet i 1982 af indfødte elders fra Canada og USA. De er dedikeret til at oplyse den menneskelige familie gennem Den Fjerde Vej, en åndeligt rodfæstet arbejdsform som omformer assimilation, opgiveness og konflikt.

I de sidste 15 år har FWE arbejdet sammen med FWII og oprindelige folk i Europa. FWII har på globalt plan arbejdet sammen med oprindelige folk fra Amerika og Indonesien for at bekræfte, underskrive, opretholde, støtte, dele og fremme traktaten "International Treaty to Protect and Restore Mother Earth", i 2016 godkendt i FN-systemet. Dette omfatter bla. at holde underskriftsceremonier i deltagernes lokalsamfund. Datter af FWII's medstifter, Chief Phil Lane jr, Shannon, som også har europæiske rødder, deltog i den Gatheringen som brobygger til Indigenous Women of Europe Overseas.

Der er (eller overvejes) sat et mål op for de hollandske Cirkler om at 50% af medlemmerne skal være under 25 år. Formålet – at involvere de unge kvinder - er for mig at se al ære værd, men jeg kan forudse en del administrative og praktiske besværligheder, hvad gør man fx når den 24-årige bliver 26? Men lad os se, hvordan de vil praktisere det.

Hvad oplevede vi på de 2 dages samling

Vi havde et par skønne dage (også selvom 2 nætter i bus mellem DK og Amsterdam var noget af en udfordring!). Der var ca 30 deltagere fredag og ca. 40 lørdag, især fra Holland og også enkelte fra Tyskland, Skotland og USA. Aldersmæssigt så vi ud til at være som i Danmark - med en enkelt deltager på 6 år.



Begge dage startede i ceremoni med renselse og cirkelrunder med gensidig præsentation og videndeling, og hvor vi fik fortalt om arbejdet indtil nu. Baggrundspapirerne "Sacred Circle of The Indigenous Women of Europe – Foundations and Guiding Principles" blev også drøftet i mindre grupper på 3-5.



Fredag blev afsluttet med ceremoni hvor vi som enkeltpersoner kunne tilslutte os disse papirer, hvilket Vibe og jeg gjorde (i GCE-nyhedsbrev 2. sept. er der link til baggrundspapirerne). Bemærk at det skete i skæret fra regnbuelysene 😊

Lørdag var tænkt som en videre snak herom, men det nåede vi ikke så meget af, nok især fordi der var en del nytilkomne og det virkede også som om deltagerne havde ret forskellige måde at sidde i cirkel på. Det var dejligt at der også var god tid til at få snakket sammen på kryds og tværs ind i mellem, og vi fik alle nye kontakter – og et par nye sange 😊.

Hvad vi bidrog med

Jeg oplever at vi gav god inspiration ved at fortælle om og især vise ("show, don't tell!") hvordan vi laver cirkelmøder i Danmark. Lørdag sang vi alle Grandmother-sangen (og ja, vi bad om og fik lov til at "intervenere" den planlagte ceremoni!) og åbnede på den måde det hellige rum ved også at tænde de medbragte regnbuelys. Vi bidrog med flere sange - "I'm so happy in my body" og "Med rødderne i Jorden" (på dansk/engelsk!) - og afsluttede også mødet, som vi også gør i DK med at holde hinanden i hænderne og i fællesskab at puste lysene ud.

Vi fortalte også om hvordan vi i Danmark er startet med retreats med rejsende Bedstemødre, som også hjalp os til at etablere Rådet og at vi efterfølgende dannede Foreningen, og hvor Rådets opgaver er at starte og støtte lokale Cirkler og lave inspirationsmøder og festivaler/retreats. Desuden havde Anna Dorthe fine små gaver med til arrangørerne.

Hvad vi blev inspireret til

- At holde fast i vores måde at lave Cirkelarbejde på, både med den korte version af de grundlæggende principper og hvordan møderne forløber på, beskrevet i "Sådan laver vi Cirkelarbejde i Danmark" – som NB trænger til en opdatering – og "Cirkelns etiske retningslinjer"
- At indføre præsentation med både alder, fødested og hvor vores forfædre- og -mødre kommer fra – ex: Jeg er Vibeke Elizabeth og kom hertil for 65 år siden, syd for Malta. Mine rødder er fra Danmark og bjergene i Schweiz ...
- At oversætte baggrundspapirerne til dansk - især "16 Guiding Principles". De øvrige dokumenter vil det også være en god idé at få oversat og drøfte hvad vi kan lade os inspirere til herhjemme
- At holde den internationale kontakt og fortsætte muligheden for at alle medlemmer kan få tilskud til samlings og events i Europa (ikke nødvendigvis få dækket alle udgifter)
- At opdatere vores "organisations-tegning". Robin inspirerede mig til at tegne Foreningen som en ydre Cirkel (og ikke en firkant under de øvrige cirkler), som billede på at holde strukturen
- At inspirere de enkelte Cirkler til at drøfte ovennævnt og medvirke i at dele erfaringerne.



BERETNING om MIN DELTAGELSE i INTERNATIONAL GATHERING 7.- 8. sep. 2018 i byen Vorden i Holland.

Kære medlemmer af Grandmothers Circle the Earth - Danmark (herefter GMC).

PRÆSENTATION.

Jeg hedder Anna Dorthe Bertelsen, er 66 år, født i Vendsyssel, naturbeskytter og klimaaktivist. I nogle år del af Cirklen Nordlyset. Fra sep. 2017 én af 3 Fakkeltænder udpeget af Rådet som et 1-årigt forsøg. Initiativtager til den nye 'Cirkel ved Limfjorden,' initieret 6. sep. 2017.

BEVILLING FRA GMC.

Bestyrelsen har bevilget dækning af udgifter til min deltagelse i den internationale samling af Grandmothers 7. - 8. sep. 2018 i byen Vorden i Holland. Det vil jeg udtrykke en stor tak for.

MIN BEGRUNDELSE FOR DELTAGELSEN.

Jeg deltog i Samlingen, fordi arrangøren af begivenheden 'Four Worlds Europe, Holland' har et formål, der ligner GMC's, og jeg forestillede mig, at deltagelsen i Samlingen kunne åbne for en udvikling af det danske Grandmother-arbejde.

Grupperne bag arrangementet 'Four Worlds Internationale Institut, USA' og senere 'Four Worlds Europe, Holland' har i mange år arbejdet seriøst og dybt med grundlaget for deres fremtidige arbejde og ville på Samlingen præsentere arbejdets frugt: Det grundlæggende dokument kaldet Manifestet.

MIT MÅL MED DELTAGELSEN.

At deltage for første gang i en international samling af Grandmothers og efterfølgende dele udbyttet med de to Nordjyske Bedstemor-cirkler og Fakkeltænderne.

MIT UDBYTTE.

Deltagelsen i Holland gav mig mere end forventet, da en forestilling er ét og en sanset oplevelse & personlige møder med dybt forankrede mennesker er noget ganske andet.

Det var stort og løftede min energi at være sammen med kvinder, jeg mødte for første gang og kunne mærke, vi var Søstre - på tværs af landegrænser, sprog, etnicitet, hudfarve og alder.

Det afføder min respekt at erfare, at andre har arbejdet vedholdende med et manifest så lang tid. Det fylder mig med ærefrygt at berøre noget så stort, have kontakt med Søstre fra oprindelige folk fra andre egne af Jorden og høre dem sige, at befolkningerne i Europa også er oprindelige folk.

Det var rørende at få information fra visionsbærer Shannon Lane (Four Worlds Internationale Institute, USA), der som 17-årig fik overført kernen af visdom fra sin far, høvding Philip Lane (First Nation amerikaner og verdensberømt visions- og kulturbærer). I de mange år, der er gået, har Shannon Lane, Philip Lane og mange andre videreudviklet de tanker, der i dag er formuleret i Manifestet. Shannon Lane er af blandet herkomst med gener fra indfødte amerikanere og forskellige europæiske folk.

Shannon Lane og direktør Karin Lindemann (Four Worlds Europe, Holland) planlægger sammen finansiering og årsprogram op til en Gathering i 2019, hvor den europæiske organisation 'Sacred Circle Of Indigenous Women of Europe' forventes etableret.

AFRUNDING.

Jeg fornemmer, at det er et væsentligt arbejde, Four Worlds-grupperne har påbegyndt til styrke & rodfæste arbejdet for og med Moder Jord i Europa.

Det ville være fantastisk, hvis danske og andre nordiske kvinder deltog i dén Gathering, der planlægges for sommeren 2019 i Holland.

Anna Dorthe alias Pakarina.
Nørresundby, 15. nov. 2018